

Törösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60
Postatakarékpénztári csekk számla: 34—141

Felelős szerkesztő
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő
Egyes szám ára 10 fillér

Enyhül a világgazdasági válság

Írta: **Fabinyi Tihamér**
m. kir. pénzügyminiszter.

A világgazdaságnak 1932-ben mélyponthoz érkezett súlyos válsága fokozatosan enyhül. Ez az enyhülés a lefolyt gazdasági évben is folytatódott.

A felfelé törekvő erők érvényesülése jut kifejezésre elsősorban az ipari termelésben, amelynek indexszáma az 1932. évi mélypont óta 64 százalékkal, 1935. folyamán pedig több mint 10 százalékkal emelkedett, amiben többek között közrehatott sok nagyarányú közmunka és az egyébként sajnálatos, de nagy lendületet vett fegyverkezési verseny is. A termelés fokozódásával kapcsolatosan a világ nyersanyagkészletei számottevően apadtak. A vonatkozó indexszám 1932-höz képest 19 százalékkal, az 1935. év folyamán pedig 7 százalékkal kisebbedett. A legtöbb ipari országban csökkent a munkanélküliek száma is. A világ munkanélkülieinek száma jelenleg körülbelül 25 millió, szemben az 1933. évi adattal, amikor 30 milliót ért el. A mezőgazdaság világhelyzete számottevően javult; vásárlóereje növekedett és termékeinek világpiaci árszínvonala közel 10 százalékkal magasabb, mint egy évvel ezelőtt és már közel ugyanakkora, mint 1930-ban volt.

Ez a határozott és erős javulási tendencia csak azért nem tud nyomtérképesebben és hatásosabban jelentkezni, mert három gátló tényező akadályozza, mégpedig a nemzetközi politikai helyzet bizonytalansága, az autarchikus törekvések és a valutáris kérdések kiegyensúlyozatlansága. Ezért a növekvő tőkefelesleg ellenére is igen gyérek a magánemissziók és a nemzetközi hitelnyújtás ugyszólván teljesen szünetel. Innen ered az, hogy a világ külkereskedelmi forgalmának értéke, aranyban számítva, az 1935. év átlagában csak 20 százalékkal volt nagyobb, mint a mélypontot jelentő 1934. év átlagában és az 1935. év végén még mindig 62 százalékkal kisebb, mint 1929-ben volt.

Fény és árny csodálatos keveredése tehát a világgazdasági helyzetet, amelyben az utóbbi időben a fény uralma kezdi felváltani az árnyaknak oly hosszú időn át volt nyomasztó fölényét. Lényegében hasonló jelenségeket látunk hazánkban is.

A magyar mezőgazdaság helyzete kétségtelenül enyhült, produktumainak árszínvonala egy év folyamán közel 20 százalékkal emelkedett. Az agrárcikkek piaca

hozatalából származó vásárló-erő az 1935. év utolsó negyedében 35 százalékkal volt nagyobb, mint egy évvel korábban, bár még mindig körülbelül 40 százalékkal kisebb, mint 1928—29-ben.

A külfölddel kötött kedvező kereskedelempolitikai megállapodások eredményeképpen agrárkivitelünk igen számottevően emelkedett, 1934-hez képest a mezőgazdasági export értékétöbblete 1935-ben 8 százalékot, 1935 utolsó négy hónapjában pedig 25 százalékot tett ki. Különösen fontos, hogy az agrárexport 1935-ben 15 százalékkal magasabb árak mellett bonyolódott le, mint 1934-ben. Lényeges szerepet játszott továbbá a gazdatartozások rendezése, melynek köszönhető, hogy a me-

zőgazdaság évi adóssági kamatterhe az 1932. évi 222 millió pengőről 82 millió pengőre csökkent.

Igen jelentékenyen emelkedett a hazai ipartermelés is; indexszáma 1935-ben 13 százalékkal volt nagyobb, mint 1934-ben. A beruházási iparok termelési többlete 40 százalék volt, míg a fogyasztási javak előállításának többlete csak 6 százalék, ami az emelkedő konjunktúra tipikus velejárója. Az iparoslétszám 1935. év végén 10 százalékkal haladta meg az egy évvel előbbi számot és a válság mélypontja óta már nem kevesebb, mint 34 százalékkal emelkedett, bár még mindig 23 százalékkal kisebb, mint a csúcspontot jelentő 1928. év átlagában volt. Folytatódott hazánkban a külkereske-

delmi forgalom élénkülése és szerény keretekben a tőkeképződés is.

Ez azt eredményezi, hogy a gazdasági élet ritmusa egy árnyalattal élénkebb ütemben mozog és a forgalom úgy a bevételi, mint a kiadási oldalon természetesen a számoknak bizonyos, némileg magasabb szintjén bonyolódik le. Ezek a tünetek észlelhetők külső és belsőleg a magángazdaság faktorainál, ezek a tünetek nyomják bélyegüket a közületi háztartásokra és e természetesen fejlődés képét tükrözi vissza a mi 1936—37. évi állami költségvetésünk is.

Egyenetlenség dül a kisantant államai között

A Daily Mail bukaresti jelentése szerint a kisantant államok legutóbbi értekezletén elhatározták, hogy a kisantant katonai szövetségé alakul át s ennek a határozatnak következménye a kisantant

vezérkari főnökeinek bukaresti tanácskozása. Megvitatják, hogy milyen katonai támogatást várhat a kisantant a Szovjet-től. Ebben a kérdésben Benes erőfeszítései nem sikerültek, mert mind a három ál-

lam más állásponton van. Jugoszlávia még el sem ismerte a Szovjetet, Románia viszont nagyon ellenére van annak, hogy a szovjet-hadsereg román területen vonuljon át Csehország megsegítésére.

Vallanak a békési kaszáskeresztes bűnper vádlottjai

A Böszörmény-féle kaszáskeresztes párt ügyében kedden délelőtt befejeződött a négy fővádlott ki-

hallgatása és megkezdődött a másodrendű vádlottak kihallgatása. A vádlottak valamennyien egyformán

vallanak, mintha betanították volna őket. A vádlottak kihallgatása még kedden sem fejeződött be.

Fejest ugrott az erzsébethelyi hídról a sínek közé

egy békéscsabai kereskedőtanonc

Két héten belül ez a második halálugrás az erzsébethelyi vasúti hídról

Kedden délelőtt egy negyed 1 óra-kor újabb öngyilkossági kísérlet történt Békéscsabán. Az eddigi megállapítások szerint Urbán András 18 éves, Békéscsaba, Honvéd-utca 44. szám alatt lakó fűszerkereskedőtanonc kiment az erzsébethelyi vasúti hídra és mielőtt a közelben tar-

tózkodók szándékában megakadályozhatták volna, a városfelőli részen, az újkígyósi oldalon felmászott a híd korlátjára és szabályos fejesugrással a sínek közé vetette magát.

A szörnű látványnak sok szemtanúja volt, akik azonnal segítség-

gére siettek a kavicsos földön fekvő, több sebből vézró szerencsétlen fiatalembernek.

Az esetről értesítették a mentőket és a rendőrséget. A mentők elsősegélynyújtás után a közkörház sebészeti osztályára szállították Urbán Andrást, ahol azonnal ápolás alá vet-

DR BAYER ÁRUHÁZ *Nyáriingek, kalapok, nyakkendők*

BAYER LAJOS ÉS FIA, II., SZENT ISTVÁN-TÉR 12.

ÓRIÁSI
választék-
ban

ték. Az első vizsgálat alkalmával súlyos belső és külső sérüléseket állapítottak meg rajta.

Az öngyilkosság ügyében a rendőri bizottság azonnal levezette a nyomozást, amely lapunk zártáig még nem fejeződött be.

Députán 2 órakor dr. Romvári Tibor, békéscsabai büntetőjárásbíró és vizsgálóbíró a közpórházban kihallgatta az eszméletét visszanyert Urbán Andrást.

A fiatalember vallomásában előadta, hogy a gazdája által rábizott pénzből 10 pengőt elvesztett s az efeletti elkeseredésében akarta eldobni magától életét.

Urbán András állapota igen súlyos, életveszélyes.

Ki szállít a jövő évben tejet, kenyeret és tüzelőt a kórháznak?

A békéscsabai kórház 1936—37 évi tej-, kenyér- és tüzelőszállításra kiírt pályázatára beérkezett ajánlatokat most bontották fel.

Ajánlatokat tettek: teje: a Kaczkó Testvérek, az ókigyósi uradalom és Megyeri Sándor. Kenyérre: özv. Fekete Istvánné, Pláger Mór és Herold és Társa. Tüzelőre: a Benjámin, a Schwartz, a Grünwald, a Weisz és a Bíró és Kun cég a békéscsabai cégek közül, azonkívül több vidéki cég is. Az ajánlatok fölött a közeljövőben döntenek.

Kevesebb közjegyző lesz

A megszállott területekről elűzött közjegyzők érdekében Csonka-magyarországon a közjegyzői állások száma renkívül megnövekedett. A közjegyzői állás helyes ellátásához feltétlenül szükséges bizonyos anyagi biztonság, amely az állás hiteltét biztosítja. Az 1913-iki állapottal szemben, — amikor a gazdasági viszonyok jobbak voltak — vidéken a közjegyzői állásokban 50% os emelkedés mutatkozik, ez pedig állandóan nem tartható fenn. Az igazságügyminiszter, amint értesülünk, a közjegyzői állás tekintélyének és biztonságának fenntartása érdekében e létszámnak valamelyes csökkentését tervezi.

Halálkomp a Dunán

Megrendítő tömegszerencsétlenség történt hétfőről keddre virradó éjszaka a holt-Dunaágban. A tragédia a következőképpen folyt le. A Beszkárt egyik munkásosportja az újpesti Illich-féle csárdában halászvacsorát rendezett. A vidám hangulatban eltöltött vacsorán 270-en vettek részt. Az első komp 10 órakor indult el és ekkor kelt át az első társaság kompon a Dunán. Egy óra körül indult az utolsó komp, amelyre kb. 40-en szállottak fel. Az utasok jókedvűen énekelték. Hatvan méternyire az újpesti parttól a komp elsüllyedt. Eddig 9 holttestet találtak meg s 16 embert kórházakban ápolnak. Még nem tudták megállapítani, hogy hány utasa volt a kompnak s az utasok közül ki menekült ki saját erejéből a Dunából.

— Ezen a héten a Badles és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

Csütörtökön ül össze a kisantant gazdasági értekezlete

Hodzsa csehszlovák miniszterelnök június 18-ra hívta egybe a kisantant gazdasági értekezletét Prágába. Az értekezleten a Duna-medencével kapcsolatos gazdasági tervekről tanácskoznak, hogy felké-

szüljenek arra az esetre, ha a római jegyzőkönyv alapján álló államok, a kisantant és Németország között a kibontakozásra vonatkozó tárgyalások indulnának meg.

Az elmúlt gazdasági évben aktív volt Magyarország külforgalma

Magyarország május havi külforgalma az előző év hasonló hónapjához viszonyítva emelkedést mutat, ami azonban főként a behozatali oldalon mutatkozik és ezért a májusi egyenleg a múlt évvel szemben passzívummal zárt.

A naptári év első öt hónapjának külforgalma 175 százalékkal haladja meg a múltév hasonló időszakának forgalmát, de az egyenleg, amely a múltévben 157 millió pengővel volt aktív, az idei

időszakban 61 millió pengővel passzív.

A július 1-től számított gazdasági év 11 hónapja ugyancsak nagymértékű — 21 százalékos — emelkedést mutat a múltév hasonló időszakához viszonyítva. A tizenegyhavi külforgalom értéke 855,6 millió pengő, amelyből 410,4 millió pengő a behozatalra, 445,2 millió pengő a kivitelre esik. A tizenegyhónapos időszak egyenlege tehát 348 millió pengővel aktív.

A Nemzeti Egység békéscsabai szervezete üdvözlő feliratot intézett Gömbös Gyula miniszterelnökhöz és Bud János országgyűlési képviselőhöz

A Nemzeti Egység békéscsabai választókerületi és békéscsabai szervezeteinek választmányja hétfőn este 6 órakor a Csaba-szálló teli-kertjében ülést tartott.

Az ülésen dr. Rell Lajos tanügyi főtanácsos, a NEP békéscsabai választókerületi csoportjának elnöke elnökölt.

Gally Károly dr., a békéscsabai szervezet elnöke szólalt fel először, aki tartalmas beszédben megemlékezett arról, hogy három éve bontotta ki Gömbös Gyula a NEP-zászlót s rámutatott a NEP három éves munkásságának látható eredményeire. Beszéde végén Gally Károly dr. két feliratot olvasott fel a választmányának. Az egyik feliratot a NEP három éves működése alkalmából Gömbös Gyula miniszterelnöknek, a másikat az országos elnökséghez küldi fel a békéscsabai szervezet, a miniszterelnök és az

országos elnökség iránti őszinte ragaszkodása és hódolata jeléül.

Ezt követően Rell Lajos dr. tanügyi főtanácsos, a NEP csabai választókerületi szervezetének elnöke emelkedett szólásra, aki magvas beszédben meggyőző erővel fejtette ki, hogy Gömbös Gyula miniszterelnöksége alatt, amelyet, hogy megjavult a gazdasági helyzet is, a magyar nép visszanyerte önbizalmát, jövőjébe és boldogulásába vetett erős hitét. Gömbös Gyulának köszönhető — mondta Rell Lajos dr. —, hogy ma már egész Európa érzi és tudja, hogy európai politikát Magyarország nélkül nem lehet csinálni s a nagyhatalmak is belátták, hogy a Dunamedencében Magyarország fontos történelmi hivatást tölt be.

Javaslatára elhatározta a választmány, hogy a békéscsabai választó-

kerületi NEP szervezet átiratban üdvözlö a miniszterelnököt és az országos elnökséget, mely átiratokban törhetően, hűséges ragaszkodását fejezi ki a választókerületi szervezettel Gömbös Gyulának és az országos elnökségnek. Elhatározta még a választmány, hogy ebből az alkalomból a kerület országgyűlési képviselőjéhez, dr. Bud Jánoshoz is üdvözlő iratot küld.

A választmányi ülést dr. Rell Lajos zárta be.

AUTÓ- és MOTORKERÉKPARVEZETŐI VIZSGÁRA

garanciával kiképez engedélyezett Gépárművezetőképző Tanfolyam! Eötvös-utca 7.

Felvétel minden nap!

HIREK

A vidéki sajtó

minden elismerését megérdemli vitéz Shvoy Kálmán országgyűlési képviselő, aki a költségvetési vitában az országgyűlés színe előtt mutatott rá arra a mostoha sorsra, amelyben a magyar vidék sajtója sanyalódik, Szeged város batorszávi képviselője nyíltan megállapította, hogy a vidéki sajtó se állami, se OTI hirdetésekben nem részesül, a vidéki lapok nyomdái csak fizetik az adót és az adónál is sulyosabb OTI-díjakat, de se az államtól, se a vasuttól, se a postától, se az OTI-tól nyomtatványrendelést nem kapnak. Köszönet és őszinte hála Szeged vitéz képviselőjének azért, hogy bajaink egy részét a nyilvánosság elé vitte. De mit szólna hozzá az ország, a közvélemény és Szeged követe, ha még mélyebben föltáruulnának előtűnik a vidéki sajtó sebei. Ha látnák, hogy a hirdetések, árlejtések, versenytárgyalások közvétételénél mint a belpoklost kerüli el a hozzá legközelebb álló sajtót a község, a város és a vármegye, ha tudnák, hogy a helyi italmérő büntetését is fővárosi lappal közöltetik, még akkor is ha az tulajdonképpen közérdekellenes, s ha az a szerencsétlen megbüntettének a 15—20 pengő helyett 60—80 pengőjébe kerül. S ugyan melyik község az, amelyik szükségesnek látja, hogy a helyi lap hasábjain hirdesse meg ingatlanai bérbeadását, közérdekű hirdetményeit a dobszó elavult »köz-hírré tétele« helyett. Szinte hihetetlen, hogy állam és megye, közintézmény és község mind várja, sőt elvárja annak a vidéki sajtónak a támogatását és szolgálatát, melytől sohse kérde, hogy miből fizeti ki alkalmazottait és nagy közterheit, de amelytől még akkor is, amikor juttatna neki, a szent közérdek jegyében »szíves díjtalan közlést« kér.

— A gróf Tisza István-út melletti nyári-út megnyitását kéri. Kovács Sz. György és 85 társa tanyai lakosok beadványban kéri a polgármestert, hogy a Gróf Tisza István-út temető felőli oldalán lévő nyári-utat a forgalom számára nyissa meg.

Nyitott tető! CSABA MOZGÓ

Junius 16-17-én, kedden fél 7, fél 9, szerdán fél 7, fél 9.

Kedden a fél 7 órai előadás zóna.

A leghatalmasabb film, melyet Afrika vad dzsungeljeiben vad és szabad benszülöttekről felvettek:

VIHAR AFRIKA FELETT

Főszereplők:

Sepp Rist, Peter Vass és Ilse Stabrawa

Véres csaták színhelye, az európaiak mindent elsőpró előretörése a civilizálatlan vidékeken, a világháború alatti kegyetlen csaták a benszülöttekkel.

Fox világhíradó

**„HUNGÁRIA” gumi-
harisnyákat**
és gumifűzőket
minden kivételben, méret után ké-
szítetünk. Kérjen méreztelvényt.
Hauer Árúház

Békés Sulyos baleset érte Valaczka Pálné 29 éves, békési cipésmester feleségét. Vasárnap, miközben a selyemhernyók részére eperfalombot szedett, a fága letört alatt és ő a földre zuhant, mégpedig olyan szerencsétlenül, hogy medencecsontja eltört. Sulyos sérülésével a békéscsabai kórházba szállították. — A község képviselőtestülete hétfőn tartotta június havi közgyűlést, melyen bérbeadták a békési bérház vendéglőjét az eddigi bérletnek. A képviselőtestület a háztartási áram bevezetésének fedezésére alapot létesít s kérelmet intéz a belügyminisztériumhoz a gázutaknak Békés községben való megindítása iránt. Felajánlott 7 kat. holdnyi területet a Kettőkörös hídja melletti rakodó céljára. A testület kéri a kereskedelmi minisztériumot, hogy Békéscsaba állomás nevét Békés külső állomásra változtassa. Utasítást adott az előjárásnak, hogy Békés községben katonaság elhelyezése iránt lépjen érintkezésbe a honvédség főparancsnokával s tegyen előterjesztést a honvédelmi miniszternek.

— **Névváltoztatás.** A m. kir. belügyminiszter engedélyével Löwinger Tibor magántisztviselő, békéscsabai lakos, nevét »Lakatos« névre változtatta át.

* A vakbélgyulladás veszélye elleni védekezés egyik hatásos módszere abban áll, hogy az ember a bejeit hetenként legalább egyszer a természetes »Ferenc József« keszervivel — reggel éhgyomorral egy pohárral — alaposan kitisztítja.

Békéssámson Paulik Józsefné békésámsoni asszony a múlt év december 3-án eketaligatengellyel agyonverte édesapját. Bűnügyét kedden délelőtt kezdte tárgyalni a gyulai kir. törvényszék. Az asszony beismerte, hogy előre megfontolt szándékkal ölte meg apját. Azt azonban tagadta, hogy a férje is részt vett volna a gyilkosságban. Ítéletre szerdán kerül sor.

Be-
főzésre **SALICYL** legol-
csóbban
Maczák Ádám
drogériájában

Orosháza A turáni egyistenhívők keresztelője ügyében Terényi Péter tb. főszolgabíró június 20-án tüzte ki a főtárgyalást. Az ügynek 27 orosházi vádlottja van. A tárgyalás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

* **Felhívás.** A békéscsabai és megyei vállalatok, kereskedők és iparosok a közérdekből és propaganda céljából díjtalan kiadású kötelekben rövidesen megjelenő »Békés vármegye útmutatója és közérdekű címtára« műben szalag- és kockahirdetésekre vonatkozó szövegeket és a közlési díjakat a folyó hó végéig (Békéscsaba, Andrassy-út 77. Városfejlesztő Rt. címére) beküldeni szíveskedjenek. Ujabb hirdetéseket is a hó végéig fogadjunk el; megkeresésre (telefon 395) megbízottunkat kiküldjük. Vidékről válaszbélyeg csatolandó. Városfejlesztő Rt.

**Közepes felhajtás, jó árak
a nyári békéscsabai országos állatvásáron**

Az állatvásár árai

Mele, nyári idő kedvezett a hétfőn és kedden lezajlott békéscsabai nyári országos állatvásárnak. A felhajtás ennek ellenére semmivel sem haladta meg a nyári vásárokon tapasztalt felhajtásokat.

Ugyilátszik a kedvező takarmánykilátások miatt, mindenki igyekszik megtartani állatállományát. Szarvasmarhából és lóból is kevés volt a felhajtás, de különösen sertést hajtottak fel keveset. Az árak a szarvasmarhánál a legutóbbi környékbeli vásárokon elért árakhoz viszonyítva csökkentek, a sertéseknél még emelkedett, míg a lovaknál is a közepesnél magasabbak voltak. A magas árak miatt a forgalom is gyengébb volt, úgyhogy a másnap ezret is meghaladó átirással szemben az idén csak 666 átirás volt a hétfői vásáron. A keddi

lovásár forgalma a hétfőnél is gyengébb volt.

A vásár folyamán elért árak egyébként általában a következők voltak:

Bika vágásra 50—65 f., ökör 50—55 f., tehén 45—55 f., növendék 45—60 f., szoposborju 65—75 f., hizott sertés 78—90 f., sovány sertés 80—90 f., juh 40—50 f. kilogrammonként.

Bika tartásra 400—500 p., fejőtehén 180—320 p., növendék 90—160 p., jármos ökör 300—400 p., magyar fajta 300—400 p., a magkoca 70—90 p., darabonként, soványsertés 1 éves 70—80 p., fél éves 40—45 p., választott malac 13—18 p. párja.

Katonaló 500—700 p., kocsiló 250—400 p., igásló 120—250 p., csikó egyévesig 60—160 p., 50—70 p. darabja, vágóló kg-ént 15—30 fillér.

**STOP! Autójához,
motorkerékpárjához
és traktorjához**

alkatrészeket és felszerelési cikkeket olcsón vásárolhat

„SHELL” benzinkúttal szemben!

Autó, Traktor és Műszaki Kereskedelmi Vállalat Békéscsaba, Andrassy-út 18.

**Uj áruhitel
és csereforgalmi iroda
Békéscsabán**

Nemcsak Békéscsabára, de az egész vármegyére kiható működési körrel új hitelszerv alakult meg f. hó 14-én, vasárnap Békéscsabán. Az alakuló gyűlésen, mely az Egyesület háznagyának szíves vendéglátása folytán a Csabaszállóban volt, jelen voltak: dr. Somogyi Miklós AEGV. műszaki tanácsos, a Duna—Tiszaközi Általános Segélyező Egyesület békéscsabai csoportjának elnöke, az Alföldkutató Bizottság békéscsimegyei főtájtára, dr. Rejtő Gyula mérnök az „Excelsior” Harisnyagyár Rt. igazgatója, mint a fenti Hitelszerv előkészítő bizottságának elnöke, dr. Cibesz Alfonz ügyvéd, egyesületi ügyész, dr. Erdélyi György ügyvéd, az új hitelszerv ügyésze, a Kereskedelmi Bank kiküldöttje, az Egyesület itt tartózkodó h. ügyvezető igazgatója, valamint a megalakulásban résztvevő nagyszámu cégek tulajdonosai és megbízottjai.

Az alakuló gyűlést dr. Rejtő Gyula nyitotta meg, majd utána Magyar ügyvezető-igazgató ismertette a jelen voltak előtt a hitelszerv leendő életét, mely a törv. védett pótpénzként szolgáló „Aranykalász” szelvényrendszeren fog alapulni. Magyar ügyvezető

igazgató nagy figyelemmel végighallgatott ismertetése után megalakult az intézőbizottság. Elnök Rejtő Gyula gyárigazgató lett.

Tagjai a következők: Tisch Ernő ruhaáruház tulajdonos, Roth Zsigmond divatáruház tulajdonos, Szilágyi József könyvkereskedő, Fischlovits Sándor női divatárus, Gál János nyomdász, Deutsch Izsák fűszerkereskedő, Magyar L. egyesületi h. ügyvezető igazgató és ifj. Gál Ferenc a 2160—934 sz. a törv. védett saját rendszerű hitelvállalatainak igazgatója.

Az új hitelszerv tagjai minden néven nevezendő szükségleteiket — tehát élelmiszert, hentesárut, szórakozást, biztosítási díjat stb. — fedezhetnek „Aranykalászai” segítségével.

Gazdasági szempontból felbecsülhetetlen értéket rejt magában ez az új hitelrendszer. A város határaiból ki nem vihető pótpénzekkel a pénzforgalom emelkedik szinte, ami az életvívónak javulását, az ipar és kereskedelemnek a fellendülését jelenti.

Minden szakmából több tagja lévén a hitelszervnek, a hitelt igénylő nincs egyetlen céghez kényszerítve.

A Hiteliroda az egyesületben

A megye közismert és legnagyobb

kerékpár, motor, alkatrész és gumi-szaküzlete

30 éves szakképzettsége garancia arra, hogy mindenkor a legjobbat, legolcsóbban szerzhessék be kedvező fizetési feltételek mellett.

Fémipari üzemünkben
tűzzománcozás, nikkelezés és delezés!

Motor- és gépjávitás
speciál tömegcikk és rugógyártás!

KRAJCSOVICS ENDRE és FIAI

aranyérmekkel és oklevelekkel kitüntetve, II., Petőfi-u. 4. — „Bízalom” bevásárlási helye.

**HIBA'S
AUTO-SYPHON
KÉSZÜLÉKÉT**

hozza be a Réthy illatszertárba, 50 fillér fuvarterítés ellenében felküldjük Budapestre, hol díjtalanul kijavítjuk, kisebb alkatrészeit ingyen pótoljuk. — Sérült fej, vagy üveg pótása 1.20 pengő és 3.— pengő.

tömörült tagjait nemcsak gazdaságilag látja el hasznosan, de közvetve eleget tesz kulturális célkitűzésének is, amennyiben kapcsolatban áll az Alföldkutató Bizottsággal, amely bizottság dr. József Ferenc kir. herceg védőoksege, vitéz dr. Shvoy Kálmán ny. altábornagy, országgyűlési képviselő elnöksége, Kogutovitz Károly szegedi egyetemi ny. r. tanár alelnöksége mellett közismerten nagy nemzetmentő munkát végez.

— **Örizzetbe vettek két békéscsabai fiatalembert, mert zsidóellenes felirásokat mázoltak a Beliczey-utcában a házak falára.** Hétfőről keddre virradó éjjel az egyik őrszemes rendőr tetten ért és a kapitányságra állított elő két békéscsabai fiatalembert, akik a Beliczey-utcai házak falára és kerítésére zsidóellenes feliratokat mázoltak. A két fiatalembert örizzetbe vették és ellenük az eljárást megindították.

**Keresünk löverseny
fogadó ügynökség
létesítéséhez** megfelelő anyagi garanciával rendelkező megbízható **egyént.**

Ajánlatokat „LÖVERSENY” jelígre Blockner J. hirdető irodájába, Budapest, VII. ker. Erzsébet-körút 14., kérünk.

— **Érdekes ásatások Olaszországban.** A Mussolini által feltárt ókori városok piacain hatalmas oszlopokat találtak, amelyekre apró cseréptáblákat függesztettek ki az ókori kereskedők. Néhány ilyen cseréptábláról megállapították a tudósok, hogy azon elsőrangú falenumi bort, sicíliai mézet, szíriai datolyát és sok minden mást ajánlottak a római polgártársaknak. Ezek az oszlopok voltak a hirdetőoszlopok ősei és a cseréptáblák voltak az első plakátok. Ez is bizonyítja, hogy a reklám már az ókorban is fontos volt. Hogy ma milyen fontos, erről számol be a „Reklámélet” legújabb száma, amely rengeteg pompás cikket, mélynyomású mellékletet, kirakat- és tipprovatot hoz. Szerkeszti Balogh Sándor. Előfizetési ára egy évre 12 pengő. Kiadóhivatala: Budapest, V., Lipót-körút 9 sz.

— **Találtak Békéscsabán** egy gyermeksapkát és egy kulcsot. Igazolt tulajdonosai a rendőrkapitányság 14-es számú szobájában átvehetik.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik hön szeretett feleségem, édesanyánk temetésén megjelenésükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet.

A Hortobágyi család.

Aratási pálinka

jóminőségben, minden fajtában

a legolcsóbban

nálam szerezhető be. — **Eredeti kisüsti pálínkák, borok** mélyen leszállított árban.

Spitz Samunál

Wesselényi-u. 27.

— **Kirándulóvonat Gyopárosra.**

Az AEGV, mint a múltban, úgy az idén is közlekedtet kiránduló vonatokat Gyopárosfürdőre. A kiránduló vonat június hó 21-től augusztus hó 30-ig minden vasárnap közlekedik. Indul Békéscsabáról, a Kossuth téri megállóhelyről 7 óra 17 perckor, Békéscsaba közúti vasút állomásról 7 óra 30 perckor, érkezik Gyopárosfürdőre 10 óra 13 perckor. Viszszaindul Gyopárosfürdőről 18 óra 22 perckor, Békéscsaba közúti vasútállomásra 21 óra 12 perckor, Békéscsaba Kossuth téri megállóhelyre 21 óra 28 perckor. Viteldij Békéscsabáról oda és vissza 1,50 pengő.

— **Békéscsabai anyakönyvi hírek.**

Születtek: Laczó Jánosnak leánya Zsófia, Groska Mihálynak leánya Ilona, Kovács Andrásnak leánya Anna, Gábrriel Jánosnak leánya Judit, Csicsely Mihálynak leánya Zsófia, Ancsin R. Pálnak fia János, Laczó Máriának fia Márton, Berghauer Imrénének leánya Éva, Péli Jánosnak fia László, Lality Istvánnak leánya Katalin, Ondrejcsik Jánosnak fia János, Laurinyecz Istvánnak fia György, Vraukó Jánosnak fia János, Laurinyecz Ilonának leánya Margit, Horváth Lászlónak fia István, Kruchio Jánosnak fia Lajos, Such Andrásnak fia Mihály. Házasságot kötöttek: Gelléri Sándor Straub Johannával, Mátyás Máté Andó Zsófiával, Bucsajev Gergely Juhos Ilonával, Hudecz György Greszka Judittal, Szabó Sándor Hanna Annával. Elhaltak: Audó Pál 1 éves, Faragó Vilmos 55 éves, özv. Tesler Józsefné 53 éves, Botyánszki Ilona 22 napos, Petrovszki Katalin 6 hónapos, Hügyecz Ferenc 31 éves, Zlovszki Pál 80 éves, Sipos János 47 éves Ondrejcsik János 2 napos, vitéz csabai János 41 éves, Petrovszki István 67 éves, Orvos György 76 éves, Mitykó Andrásné 67 éves, Lepény Mátyás 69 éves, Lipták F. Andrásné 46 éves, Botyánszki Mária 20 éves. — **Erzsébethelyen.** Születtek: Keller Andrásnak fia András, Lipták Pálnak leánya Mária, Mokus Andrásnak fia András, Békészki Jánosnak leánya Mária. Házasságot kötött: Huszár János Liker Erzsébettel. Elhaltak: Kacsán János 84 éves, Sztankó Mihály 76 éves, Andó Mihályné 45 éves.

.....

A rádió szerdai műsora:
6.45: Torna. 7: Hanglemezek. 7.20: Étrend. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasások. 12: Harangszó. 12.05: Sohár Vilma zongorázik. 1.30: Hanglemezek. 4.15: Hárs László előadása. 5: Szalonzene. 6: Mikes Ferenc előadása. 6.30: Zongorahármas. 7.30: Darkó Jenő dr előadása. 8: Matolcsy Margit magyar nótákat énekel. 9: Hírek. 10: Időjárásjelentés. 10.40: Angolnyelvű előadás. 11: Jazz zene. — Budapest II: 6.15: Ney Dávid énekel. 7: Molnár Akos elbeszélése. 7.30: Hanglemezek. 8.15: Geleon Jolán dr előadása.

A kiadásért felelős Migend Dezső.

„Kápe” Iroda

alakul Békéscsabán

a Városfejlesztő Rt. vezetésében, Andrassy-út 77. sz.

A különféle hitelirodák által bevezetett vásárlási rendszer miatt általánosságban a készpénzvásárlók is ugyanazokat a terheket viselik, mint a hitelirodák vásárlói. Ugyanis a hitelirodák kötelekbe tartozó kereskedők és iparosok, a hitelirodák közlései szerint, **ugyanabban** az árban szolgálják ki a készpénzért vásárlókat is, mint a hitelirodai vásárlókat, mert a kereskedő előre nem tudhatja, hogy ki fog készpénzzel és ki fog hitelkötvecskével fizetni. Mivel pedig a hitelirodák kötelekbe tartozó kereskedők általában szabott áron dolgoznak, a készpénzvásárlóknak is rendszerint meg kell fizetni a 7—8 havi hitelirodai hitelre kalkulált árakat.

A készpénzvásárlók megkülönböztetése és előnyös elbírálása érdekében a „Kápe” Iroda azt fogja lehetővé tenni, hogy egy a hitelirodák kötelekbe tartozó kereskedőknél, mint a kívülálló kereskedőknél

a készpénzvásárlók 10 százalékkal olcsóbban szerezhesék be szükségleteiket, mint a különféle hitelkötvecskékre vásárló vevők.

A „Kápe” Iroda „Kápe” vásárlójegyeket fog kibocsátani, melyek ellenében a „Kápe” kötelekbe tartozó kereskedők és iparosok a készpénzért vásárlóknak 15 százalékos pénzügyi engedményt fognak nyújtani. A „Kápe” vásárlójegyeket a dobánytörzsdék fogják árusítani, mégpedig a 15 százalékos előlegezett 5 százalék ellenében, úgyhogy végeredményben a készpénzért vásárlóknak minden 10 százalékkal olcsóbb lesz.

— **Jóváhagyott adás-vételi szerződések.** Békés vármegye közigazgatási bizottságának gazdasági albizottsága a Stefanik Mária és Adamik Pál, Andó Mihályné és Valentinyi Mihály, Franyó János és Valyuch Dorottya, Arszintye Péter és Erdei Lajos, Sztankó János és Susánszki Pál, Békéscsabai Leszámitoló Bank és Maczák György, Szabó Ferenc és Bagó Albertné, Szoboszlai Jánosné és Kliment János, Ancsin R. Jánosné és Szombati András, Bielik Pálné és Botyánszki Pálné, Vozár János és Hankó Mihály, Molnár Lajos és Bohn József, Pataj Mihályné és Matulay András, Kaczko Mihály és Szollár András, Arszintye Péterné és Erdei Lajos, Mitykó János és Béres János között kötött adásvételi szerződéseket jóváhagyta. Ezen határozat ellen fellebbezést a gazdasági felügyelőség, a törvényhatóság tisztí főügyésze és az erdőfelügyelőség terjeszthetnek elő.

Meghívó

a Békéscsabai Faiskola és Kertgazdaság Rt. által Békéscsabán dr Láng Frigyes ügyvéd Verbóczy-utca 2 sz. a. irodájában 1936. évi június hó 26-án délután 5 órakor az alábbi tárgysorozattal tartandó rendes közgyűlésére.

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők ki- küldése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentései, az 1935. évi zárszámadás előterjesztése, a mérleg megállapítása és határozathozatal a veszteség fedezéséről, vagy a felszámolás tárgyában és a felmentésekről.
3. Az alaptőkének 10.800 P-re leendő leszállítása iránti indítvány tárgyalása és az alapszabályok 6. §-ának a tőkeleszállítással kapcsolatos módosítása.
4. Felügyelőbizottság választása.

Békéscsaba, 1936 június hó 14.

Az igazgatóság.

Mérlegszámla 1935 december 31-én.

VAGYON: 1. Teleppénztár 98.— P. 2. Faiskola 136.425.20 P. 3. Berendezés 3 672.94 P. 4. Kezességi adóok számla 3.476.— P. 5. Veszteség: Részvénytőkéből fedezve 10 800.— P., átvitel 1936. évre 5.889.06 P. Összesen 159.961.20 P. TEHER: 1. Folyószámla 30.410.13 P. 2. Elfogadványok 99.241.21 P. 3. Részvénytőke 21 600.— P. 4. Átmenő tételek (1934. évről 3 178.84 P., 1935. évről 112 q buza, 1.455.02 P., adóra 600.—P) 5.233.86 P. 5. Kezességi adóok ellenszámla 3 476.— P. Összesen: 159.961.20 pengő.

Veszteség-nyereség számla 1935. dec. 31-én. VESZTESÉG: 1. Költség 7.019.78 P. 2. Munkabér 3.081.01 P. 3. Fizetések 2.850.— P. 4. Kamatok 8.701.56 P. 5. 1934. évi veszteség áthozat 9.814.79 P. 6. Átmenő hasznbér és adó 2.055.02 P. Összesen: 33 522.16 P. NYERESÉG: 1. Faiskola 17.233.10 P. Veszteség: (Részvénytőkéből 10.800.— P., átvitel 1936. évre 5.889.06 P) 16.289.06 P. Összesen: 33.522.16 pengő.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése június 16-án délelőtt: Hőminimum +14,2 C° A földfelszínén +13,6 Hőmaximum +30,1 C° Légnymás 761,8 mm Csapadék 0,0 mm

A bpesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Mérsékelt északnyugati szél, néhány helyen esetleg záporosodás és zivatar, a hőmérséklet nem változik.

Tőzsde

Valuták: Angol font 17 00—20 00, 100 Dollár 336,70—340,70, 100 Hollandi forint 228,40—230,40, 100 Német márka 136,00—137,60, 100 Cseh korona 14,15—14,30, 100 Dinár 7,80—7,95, 100 Lira 29,98—30,25, 100 Francia frank 22,30—22,50, 100 Svájci frank 110,70—111,65, 100 Lei 2,80—3,00.

Gabonaárak: 77 kg tv. buza 14,45—14,70, 80 kg tv. buza 14,95—15,20, tengeri 11,80—12,00, rozs 14,45—14,55, takarn árpa 11,25—12,75, sörárpa 19,00—20,00, korpa 9,15—9,25, zab 15,00—15,10

Készárú piac: Irányzat egyenetlen, forgalom élénk.

Ferencvárosi sertésvásár: Arak: fiatal könnyű 78—88, közép 96—100, nehéz 102—104

Sport

A magyar olimpiai gárda július 5-én Békéscsabán szerepel a déli válogatott ellen

Boross Pál, a DLASz szövetségi kapitánya hétfőn Budapesten járt és tárgyalásokat folytatott az olimpiai bizottság embereivel abban az irányban, hogy nem volna-e lehetséges, hogy az olimpiára készülő amatőr futbaligárda Békéscsabán szerepeljen a déli válogatott ellen. Az olimpiai bizottság ma este dönt a meghívás felett és ha elfogadják azt, úgy akkor az olimpiai gárda július 5-én játszik Dél válogatottja ellen.

A DLASz elnöksége

hétfőn este ülést tartott Szegeden, amelyen többek között a BLASz 10 éves jubileumáról is szó volt. A DLASz elnöksége elhatározta, hogy nem képviselteti magát az ünnepeken. A DLASz nak ez a fentleirt eljárása válasz Zsarnóczay Jánosnak azokra az éles támadásaira, amelyeket az utbbi időben a DLASz ellen intézett.

Már ezt is lehet?

Az MLSz egyesbirója hétfőn este a Debrecenben vasárnap eldöntetlenül végződött DKASE—NZTE országos vidéki döntőmérkőzés új terminusát vasárnapra tűzte ki. Ugyanakkor a déli bajnoknak kötelezővé tették, hogy az alszövet-

ségi döntő után két nappal Szolnokon álljon ki Közép teljesen pihent bajnoka ellen. Hát már ez is lehet? Hol itt a sportszerűség? Mi jogon lehet az egyik csapatot nagyobb előnyben részesíteni, mint a másikat? A déli bajnok ennek a siettetésnek lett az áldozata. Míg ezzel szemben az országos vidéki döntők többi résztvevő csapatai csupán vasárnaponként kötelesek játszani a döntő küzdelmek során. Valahogy ez nincsen rendjén. A DLASz-nak fel kell emelnie tiltakozó szavát, mert úgy látszik, csak így lehet a jövőben egyenlő fegyverekkel küzdenie. Dél bajnokának a többi bajnokokkal szemben az országos amatőrbajnokságért.

Hirdetmény

A Felsővégi Tehénlegeltető Társulat közhírré teszi, hogy a birtokán termelt

herét

f. hó 18-án délelőtt 8 órakor önkéntes árverés útján elfogja adni.

Az Elnökség.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szóig hétköznap **40 fillér**, vasár- és ünnepnap **60 fillér**. **Vasárnap délután** szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Szorgalmas munkánélküli értelmes férfiak és nők komoly és hosszantartó jövedelemre jelentkezzenek, **csak** délután 5—7-ig. Ferenc József-tér 1., földszint balra.

Sürgősen eladó OHV 500-as FN szólos motorkerékpár jókarban és egy komplett hegesztőkészülék. Kovács Gépkereskedelem. Gyula.

Gyulyi-ut 2 sz. a. **négyszobás úrlakás** nagy diszkerttel augusztus hó 1-re kiadó. Felvilágosítást nyújt dr Láng Frigyes ügyvéd.

Cseplésőz vas-vizeslajt eladó Turcsek Kálmánnál, Vécsey-u. 8.

Gyakorlott **bejárónőt** (könyvvél) keresek. Jelentkezni reggel kilenctől Engel Hirlapirodában.

Egy jóforgalmu **borbélyüzlet** betegség miatt eladó. Cim a kiadóban.

Vagyonmentő Árucsarnokunkban hallatlan **olcsó** bútortok, háztartási tárgyak, hangszerek, tükrök, falórák, antikvitások érkeztek. Békés vármegye ingyen kiadása umutatójába hirdetések júniusban még elfogadunk vállalatoktól, kereskedőktől, iparosoktól. Városfejlesztő, Békéscsaba, Andrassy-ut 77.

Nagyréthben 864 négyszögöl horeföld eladó. Érdeklődni III., Horváth-u. 4.

Eladó III., Bulcs-u. 2. számú ház.

Nagyréthben 5 okta **gere** egy kaszálásra kiadó. IV., Eötvös-u. 2.

Hajdusoboszlóra 17-ére autómra három személyt társnak keresek. Prónay-u. 9. Telefon 121. 3048

Fixfizetéssel és jutalékkal újságárúsiút felveszünk. Csaba Hirlapiroda. 2832

Megvételre keresünk 3 drb 30—40 holdas tanyásbirtokot ármegjelöléssel. Cimeket a kiadóba kérek. 2830

Egyszobás lakást keresek a központban július 1-re vagy 15-re. Cimeket a kiadóba kérek „Pontos fizető” jellegre.

Sopronyi-u. 6 szám alatt ház eladó.

Különbefajratu butorozott szoba egy, esetleg két személyre kiadó Horthy-ut 1 2963

29 es típusu használt Ford teherautó eladó Mezőberény, Köröstarcsai-u. 5. 2965

Kiadja és nyomtatja » Körösvidek » Rt.